

Jobcenter Rhein-Erft, Europaallee 33, 50226 Frechen

Ihr Zeichen:
Ihre Nachricht:
Mein Zeichen:

(Bei jeder Antwort bitte angeben)

Durchwahl: 02234 93698 800
Online: www.jobcenter.digital
E-Mail: Jobcenter-Rhein-Erft@jobcenter-ge.de
Datum: 28. April 2022

Інформація щодо подачі заявки до центру зайнятості на виплати відповідно до SGB II від 01. червня 2022

Шановні пані та панове,

соціальні виплати відповідно до Закону про виплати для біженців не будуть здійснюватимуться після 31 травня 2022. Якщо Ви все ще потребуєте соціальних виплат з 1 червня 2022 року, Вам необхідно подати заявку на виплати відповідно до SGB II у центр зайнятості Jobcenter Rhein-Erft. Для того, щоб перевірити Ваше право на пільги SGB II з червня 2022 року, і для того щоб Ви змогли отримати відповідні платежі, необхідно негайно подати заявку на виплати у рамках SGB II та необхідні документи до центру зайнятості Jobcenter.

У додатку Ви знайдете вже заповнену заяву, яку Вам необхідно лише доповнити особистими даними та надіслати нам листом. У зворотній лист вкладіть будь ласка заяву на зворотнє відправлення (Rücksendeschein), що також знаходиться у додатку.

Ми повинні мати змогу зв'язатися з Вами поштовим шляхом:

- Будь ласка, вкажіть Вашу адресу або адресу Вашого орендодавця
- Позначте поштову скриньку Вашим прізвищем та ім'ям

Будь ласка надайте у центр зайнятості Jobcenter наступні документи:

- Копії всіх у Вас наявних паспортів
- Копії всіх посвідок на проживання / посвідчень на тимчасове перебування
- Заповнену заяву з підписом (якщо у Вас вже є номер клієнта в центрі зайнятості, будь ласка, вкажіть його)

- 2 -

Postanschrift
Jobcenter Rhein-Erft
Europaallee 33
50226 Frechen

Besucheradresse
Europaallee 33
50226 Frechen

Bankverbindung
BA-Service-Haus
Bundesbank
IBAN:
DE50 7600 0000 0076 0016 17
BIC:
MARKDEF1760
Internet: www.jobcenter-rhein-erft.de

Öffnungszeiten
Mo.08:00-12:00 Uhr
Di.08:00-12:00 Uhr
Mi. nur nach Vereinbarung
Do. 8:00-12:00,14:00-17:00 Uhr
Fr.08:00-12:00 Uhr

Während der Öffnungszeiten
nur Terminvorsprachen.
Bitte vereinbaren Sie einen Termin

- За наявності:
- Копія останнього рішення про Ваші попередні виплати відповідно до Закону про виплати для біженців AsylbLG; альтернативно: лист щодо отримання виплат відповідно до Закону про виплати для біженців AsylbLG
 - Актуальне свідоцтво про реєстрацію

Наступні документи є необхідними, але ви можете подати їх пізніше:

- Підтвердження від компанії що надає послуги обов'язкового медичного страхування, що Ви є її членом (центр зайнятості Jobcenter покриватиме витрати на Ваше обов'язкове медичне страхування, для цього Ви повинні представити нам підтвердження від відповідної компанії медичного страхування)
- Розрахунковий рахунок (будь ласка, відкрийте німецький банківський рахунок)

Якщо Ви хочете отримувати відшкодування за витрати на проживання, будь ласка, надішліть додаткову заяву:

- Копію договору оренди, або договору субаренди
- Інформацію щодо кількості всіх осіб, які проживають у помешканні

Будь ласка, надішліть нам заяву з усіма необхідними додатками та з вкладеною заявкою на зворотнє відправлення (Rücksendeschein), протягом 5 робочих днів.

З найкращими побажаннями

Центр зайнятості Jobcenter Rhein-Erft

Інформація щодо електронного обігу документів eAkte:

Всі документи, які Ви надаєте нам, будуть відскановані ("сфотографовані") і зберігатимуться в електронному файлі (eAkte). Паперові документи, які Ви надаєте нам, будуть зберігатися лише 8 тижнів після передачі в eAkte, а потім знищені. Оскільки це, на жаль, стосується і Ваших документів в оригіналі, ми просимо Вас подавати документи тільки в копії.

Особиста подача заяви

**17.05.2022 + 19.05.2022
08:00 – 15:00**

**Jobcenter Rhein-Erft
Geschäftsstelle Hürth
Hans-Böckler-Straße 21A
50354 Hürth**